

## **A Varsovian etching**

along the Barbican as if knight-errants  
we seek glimpses of bygone  
men in bowler hats

ladies with umbrellas telling of trends  
in the fashion house on Freta

the thud of hooves on cobble stones  
no longer heralds fresh news  
of old acquaintances

next to the Cathedral  
for a second

travellers stop by  
to study the most recent Baedeker

the cheers of daredevils who once bathed in the Vistula  
have set up home in abandoned hotels on the water.

## **Rycina warszawska**

wzdłuż barbakanu jak błędni rycerze  
szukamy spojrzeń minionych  
panów w melonikach

pań z parasolkami opowiadających  
o nowościach w domu mody na freta

stukot kopyt o bruk nie zwiastuje już  
kolejnych wieści o znajomych

obok katedry  
na chwilę

zatrzymują się przyjezdni  
studiują przewodnik bez historii

krzyki śmiazków kąpiących się kiedyś w wiśle  
zamieszkały w opuszczonych hotelach na wodzie

## **Ewa Beata Mościcka**